









Stadt-Zeitung

Hallesche Nachrichten



Dantes Tod

Der Herbst ist doch ein launischer Geselle. Mitunter finde ich ihn unvorhersehbar...

Wollte die Hausfrau die Zimmer lüften, ist es müde-mühsam, hat sie aber die Fenster geöffnet und dreht den Riemen, dann lacht er heimlich hinter ihr her...

Wo ich es sehe, ist es mir immer, als hätte ich meine Tante Klottide vor mir. Sie trug nämlich ein dunkelblaues Seidenkleid mit eingewebten rötlichen roten Blüten als Staatskleid...

Mis Tante Klottide dies bemerkt hätte, sind mir entsetzt worden. Schade, wie hoch hätte ich mit Hilfe dieser Gerechtigkeit können! - Nur aber habe ich seitdem einen Argwohn gegen alle Aufsehende...

Vor einem Jahre traf ich eine erregte Menschenmenge an. Auf meine Frage, was geschehen sei, meinte ein wohlbeleibter Herr: 'Dante hat sich aus dem zweiten Stock gestürzt!'

Ich arbeitete mich also durch die Menschenmenge hindurch und blühte zu Boden. Und da lag Dante zu meinen Füßen: Ein prächtiger dunkelgrüner Seidenmantel. Eine minderjährige Gordinette hatte ihn von dem Fenster herunter geschoben...

Die junge Frau sah die Sprecherin empört an, nahm den toten Dante - so hieß der getroffene Mann - unter dem Arm und schritt durch ein enges Gäßchen ins Haus...

Was und was strich sie die Menschenmenge. Mir schloß sich der beliebte Herr an. '40 Jahre ist ein junges Alter für ein Stübchen!', meinte er...

Ich bekam eine Gänsehaut und wollte eben den ersten Poeten bitten, seinen Geist nicht so unnützlich zu verschwenden. Aber da machte er mit kurzem Ruck febril und verschwand gänzlich. L. F.

Die SA eröffnet am Sonntag das Winterhilfswerk

SA greift an - Unter dieser Parole eröffnet die SA des Stadtbezirks Halle am Sonntag den 11. Oktober, um 20.15 Uhr, mit einem großen SA-Rangier im oberen Saal des Stadthausgebäudes das diesjährige Winterhilfswerk...

Wirtschaften, die zugleich als Einlieferanten gelten, sind für 0,50 RM bei allen SA-Männern, SA-Führern, im Verkehrsamt, im Postamt, in den Jägervereinen, im Stadthaus, im Postamt, im SA-Meister, in der Halle, Meißel, Pfälzer, An der Abendkasse werden 0,50 RM erhoben.

Vereidigung der Arbeitsmänner

Am Sonntag, 13. Oktober, 8 Uhr findet auf der Stadtkaserne die Vereidigung der Arbeitsmänner aus dem Arbeitsamt 14 statt.

Feuer im Stadtgut Gimritz

Der Offizier der HJ-Führerschule in Flammen - Aufmarsch der gesamten halleschen Feuerwehr, des Völkchens des Fliegerhorstes und der Wehren von vier Nachbarorten



Links: Die in Sicherheit gebrachten Feldküchen. Rechts: Der Sügiebel des ausgebrannten Bauwerkes

Gestern abend, 18.06 Uhr, lief an der Hauptverkehrsstraße die Meldung ein: 'Feuer in der Werner-Ober-Haus-Haus-Haus! Sofort wurde die gesamte hallesche Wehr in die höchste Alarmstufe versetzt. Wenige Minuten später zog sich auf dem großen Hof des Stadtgutes Gimritz das Feuer ausbreitend, unter Leitung von Branddirektor Böhler, der Aufmarsch sämtlicher Völkchen der halleschen und der Umgebungswehr. In schneller Aufeinanderfolge rückten fernere unter Führung von Oberleutnant Eberhard in der Person der Völkchenführer und der Völkchenführer an, um die Wehren aus Jägerdorf, Meißel, Pfälzer und Neuburg, 20 und 25 SA-Einheiten und ein 20 Mann harter Trupp der 2. Jäger-Regiment einsetzten auf die Stelle, um das Feuer zu bekämpfen. In kurzer Zeit niederzukämpfen. Während die Feuerwehr noch mit dem Abblößen beschäftigt war, ereignete sich eine zweite Feuermeldung, die die sofortige Übernahme eines Völkchens veranlaßte.

Es mochte etwa 18 Uhr sein. Der Lehrgang der Werner-Ober-Haus-Haus-Haus wurde gerade im Unterricht, als die Waage plötzlich über dem Nordgiebel des angebauten Stallgebäudes, das beim Eintriften der Wehren handbreit bis 70 Meter lange massive, angebauten Stallgebäude, das die gesamte Ostseite des Stadtgutes einnimmt, in hellen Flammen. Mit zehntausend Mann wurden die Völkchenleiter beauftragt. Es gelang trotz des Sturmes, das Feuer auf seinen Herd zu beschränken und in kurzer Zeit niederzukämpfen. Während die Feuerwehr noch mit dem Abblößen beschäftigt war, ereignete sich eine zweite Feuermeldung, die die sofortige Übernahme eines Völkchens veranlaßte.

Während der erfolgreichen Durchführung dieser Aktion hatte sich das Feuer in Stundenschnelle, ausgedehnt auf dem Sturme, weiter entwickelt, und wenige Minuten später brannte das gesamte Stallgebäude in hellen Flammen. Die entsetzte Naturgemäß bot ein schreckliches Bild: Es war eine flammende Wand, die nach Osten hinüberzog und in ihr röchelndes Licht. So land die anrückende Feuerwehr auf dem Hof. Sie erkannte sofort, daß die anrückenden Bauwerke, der Turm links, von der strahlenden Hitze, das Herrnhaus, der Hauptteil der Völkchenwehr, von den Flammen, die der Wind mit 20 Meter wehtrieb, in unmittelbarer Nähe der Turm stand. So richtete Branddirektor Böhler die Völkchenleiter zunächst auf den Turm: Drei Bauwerke ließen aus, um Johann mit drei Motorspritzen und zehn Schlauchleitungen das Feuer selbst anzugehen. Die Völkchenwehr, die auf den Nordgiebel über die Treppe eines angebauten Gebäudes den Brandherd zu erreichen suchte, traf die im Giebel eingelaufene eiserne Feuerzür bereits in rotglühendem, ansehnlichem Zustand vor. Jedem Gebäudeteil konnte in 20 Sekunden ein Feuerzür unterhand diese Gefahr. Gemaltige Wasserstrahlen wurden in die Flammen geschleudert. 20 Minuten später war der Brand niederkämpft. Heftige Feuerzür wurden gelöscht und die Auswüchsearbeiten begannen.

Einen Maßstab für die wirkungsvolle und ungewöhnlich schnelle Bekämpfung des Brandes gibt das Flächenmaß des Völkchens, das trotz der gewaltigen Feuerentwicklung...

Sturm und Sandschwaden

Unwetter auch über Halle und feiner Umgebung - Wen bis zu Windstärke 9 Die rasende Völkchen - Tangende Kraftwagen - Allerhand Schäden

Der schwere Sturm, der gestern, wie an anderer Stelle dieser Zeitung berichtet wird, in Westdeutschland so große Verluste angerichtet hat, hat sich auch über Halle und feiner Umgebung ausgebreitet und hier mancherlei Schäden herbeigeführt. Sein besonderes Augenmerk war, daß er erhebliche Sandmengen mit sich führte. Die rasende Völkchen erreichte nachmittags gegen 5 Uhr mit einer heftigen Sturmwelle.

Aufsteigen; eine Erscheinung, die man bei tropischen Wirbelstürmen beobachtet. Auch die Temperatur sank um 1 Grad in der feinen Umgebung. Der Sturm brachte ziemlich warme Luft mit, so daß in den Nachmittagstunden das Thermometer im Schatten über 20 Grad zeigte. Nach der 20 um 17 Uhr wurde es dann erheblich kühler. Das Barometer ist seitens bis heute wieder auf 754 Millimeter gestiegen.

Echon im selbigen Vormittag legte der Sturm ein. Er handelte sich dabei um das südliche Teilgebiet ortsnaher Sturmes, der von Westdeutschland her über England und Island nach Vorpommern drang. Ueber unterer Ostend hat er eine durchschnittliche Geschwindigkeit von etwa 18 Sekundenmeter gehabt, die aber in einzelnen Winden erheblich übertrafen wurde und bei der schon erwähnten Höchstzahl 30 um 17.05 Uhr bis auf 21 und über 20 Sekundenmeter (Windstärke 9) steigerte. In etwas höheren Aufwinden, etwa 60 Meter über dem Boden, dürfte die Geschwindigkeit des Sturmes bis auf 38 Sekundenmeter angewachsen sein. Unterhalb davon dabei die Bewegung der Turm des Barometers, das von 754 Millimeter auf 742 Millimeter fiel, um gegen 17 Uhr rudertartig wieder an-

Die schon eingangs erwähnt, war das Mitführen von großen Sandmengen das besondere Kennzeichen des Sturmes. Nach heftigen wurde sie durch die Straßen der Stadt gemeldet und überall machten sich die feinen Sanden als unliebsame Einbringung bemerkbar. Besonders anfällig aber war die Erdeidennungen brauchen vor den Türen der Stadt. Von den abgeriebenen Decken wurde die Erde in tiefen Schichten weggetragen. Geradezu phantastisch aber war der Anblick der großen Säulen der Kleiderbügel, die bekanntlich nicht aufhängend besetzt sind: Sie wirkten wie mächtige Säulen, von denen der Sand ununterbrochen in riesigen Säulen weggehoben wurde. Der Druck des Windes war im übrigen so stark, daß die Wächter auf den Sandstraßen es vorzogen, zu Fuß zu gehen, und daß die Kraftwagen teilweise geradezu ins Tangen kamen, wenn sie von den Säulen gepackt wurden oder auch plötzlich in ein Wallstöß gerieten. Der Garten der Sandstraßen aber war augenblicklich in einen schmutzigen Schleier gehüllt, so daß man unwillkürlich an die Schilderung von Wälfenstürmen denken mußte.

In der Stadt sah es am schlimmsten gegen 5 Uhr aus. Eben vor noch ein heftiger Meeres Sturm gewendet, als sich im nächsten Augenblick im Westen und Nordwesten der Stadt eine gewaltige, tief-schwarze Völkchenwolke erhob, um mit rasender Eile über die Dächer hinwegzuziehen. So heftig wurde es in den Straßen, daß überall in den Häusern Licht angebracht werden mußte. Zu diesem Zweck drehte der Sturm, was nicht nötig und unangebracht war, herab, was die Wächter auf den Sandstraßen für eine heftige Regenart herbeizog, vor dem alles von den Straßen flüchtete. Fast eben zäh wie sie gekommen war, verschwand die Wolke, und nun trat die schon erwähnte Abkühlung ein.

Mausfallig ist der Schaden, den der Sturm angerichtet hat. Glädterweise aber ging es im allgemeinen ohne Personenschaden ab: es wurde lediglich ein Kran in der Wernburger Straße von herabgerissenen Fuß getroffen und im Gesicht verletzt, inwieweit er erheblich, da sie sich in ärztliche Behandlung begeben wurde. Die Wächter auf den Sandstraßen wurde ebenfalls verletzt. So wurde auf der Hauptstraße eine Pappel umgewurzelt. Zwei Säule fielen an der Wernburger Straße dem Sturm zum Opfer; sie wurden durch eine Viehherde und einen Völkchenbaum vom Fußraum entfernt. An der Wernburger Straße am Posthof bei Wälfen mußte die Feuerwehr eingreifen, um je einen entmenschten Baum wegzuräumen. Daneben lag zahlreiche kleinere Bäume vom Sturm geschüttelt worden; auch wurden Viehle Junger Säule abgebrochen. Des weiteren hat der Sturm starke Regen herbeigeholt und Regen und Hagel auf die Straße hinuntergeworfen. Im Wernburger Straße an der Höhe Straße ein Bretterstamm um und fiel auf den Fußdamm; die Firma Lindner ließ den Schaden in der Berufsvereinschaft durch den Sturm eine Schuttenfestschele einbringen.

Man muß sich im nächsten Augenblick im Westen und Nordwesten der Stadt eine gewaltige, tief-schwarze Völkchenwolke erhob, um mit rasender Eile über die Dächer hinwegzuziehen. So heftig wurde es in den Straßen, daß überall in den Häusern Licht angebracht werden mußte. Zu diesem Zweck drehte der Sturm, was nicht nötig und unangebracht war, herab, was die Wächter auf den Sandstraßen für eine heftige Regenart herbeizog, vor dem alles von den Straßen flüchtete. Fast eben zäh wie sie gekommen war, verschwand die Wolke, und nun trat die schon erwähnte Abkühlung ein.

Heute Kleiderfammlung

für das Winter-Hilfswerk 1935/36 in der Ortsgruppe Bergmannstraße

Die Kleiderfammlung für das Winterhilfswerk 1935/36 in der Ortsgruppe Bergmannstraße findet am Freitag, 11. Oktober, ab 10 Uhr im Saal der Bergmannstraße statt. Die Kleiderfammlung ist eine der wichtigsten Veranstaltungen des Winterhilfswerks. Die Kleiderfammlung ist eine der wichtigsten Veranstaltungen des Winterhilfswerks. Die Kleiderfammlung ist eine der wichtigsten Veranstaltungen des Winterhilfswerks.

Weitere Weinpatenschaften Halles

Im Rahmen des Festes der Deutschen Traube und des Weines hat die Stadt Halle noch die Weinpatenschaft über die Güter Meißel und Grotzen in der Pfalz übernommen. Auch diese beiden Gemeinden werden in der Weinleseperiode mit ihren Vätern Weinen in der Stadt Halle vertreten sein.

Neues Volksklub-Lesebuch

Das Volksklub-Lesebuch für das 2. Schuljahr. Der Volksklub-Lesebuch für das 2. Schuljahr ist ein wertvolles Buch für die Schüler der Volksschulen. Es enthält eine Auswahl von interessanten und lehrreichen Texten, die den Schülern helfen, ihre Lesefähigkeit zu verbessern und ihr Allgemeinwissen zu erweitern.

Autobahnbau in der Aue



Die Wollager der Brücke, mit der die Reichsautobahn München-Berlin das regulierte Elster-Uppmann bei Kleinleisna überbringt

Die Natürhellen der Stadt Halle

Feierliche Amtseinführung durch den Oberbürgermeister

Am Donnerstag, den 17. Oktober, vormittags 11 Uhr, findet im Rathaus die feierliche Amtseinführung und Vereidigung der von dem Beauftragten der NSDAP in das Amt eines Natürhellen der Stadt Halle berufenen 20 Natürhellen durch Oberbürgermeister Dr. Dr. Weidemann statt.

Hofes Meer. Frau Otilie G. dert, Bitterfeld, früher in Halle wohnhaft, kann am 12. Oktober ihren 50. Geburtstag feiern. Sie trat seitlich der 'halleschen Stadtkirche' seit deren Wiedereinrichtung.

Table with columns for date, location, and weather observations. Includes dates like 'Freitag, 11. Oktober 1935, morg. 7 Uhr' and 'Samstag, 12. Oktober 1935, morg. 7 Uhr'.



Besuch der ländlichen Fortbildungsschulen

Reisbereitschaftsminister Ruff hat den Ländlichen Fortbildungsschulen einen Besuch abgestattet...

Aus 2 RM werden 2500 RM...

Zuscher. Eine Ehefrau aus Zuscher hatte am 21. Mai d. J. bei der Weisenfelder Sparkasse 2 RM eingezahlt...

Feuer auf dem Anwesen

Unterleuten (Ars. Graf. Hofenstein). Aus bisher noch nicht geklärter Ursache brach in dem Anwesen des Einwohners Otto Rohlfke ein Brand aus...

Deltsch. (Zuchtshaus für Sittlichkeitsverbrecher. Die III. Große hollische Strafkammer verurteilte den einhundertachtundsechzigjährigen Anton P. aus Deltsch wegen fortgesetzten Sittlichkeitsverbrechens...

Schick. (Gemeindebesitz). Der rechte Flügel des Gemeindefestsaals der bisher nicht benutzte, ist zu einem Jugendheim ausgebaut worden...

Welsau. (Straßenbauarbeiten). Die Sandstraße zwischen den Ortsteilen Dohrenrichtsberg und Niederlands-Welsau wird in einer Länge von rund 800 Metern ausgebaut werden...

Der Mordprozess Reil

Kolatertermin an der Unfallstelle - Entschärfen der Sachverhältnisse - Der Angeklagte weiterhin durch Zeugenausagen schwer belastet

An der Donnerstagsverhandlung des Schwurgerichts Leipzig im Strafverfahren gegen den des Mordes an seiner Ehefrau angeklagten Reil...

Dann gab der Unfalladversarier des Polizeipräsidenten Kriminalkommissar Schaefer eine Schilderung über seine Befragungen nach dem Unfall...

Der Arzt, der Reil nach seiner Aufnahme im Krankenhaus untersucht hat, erklärt, er habe nicht den Eindruck, als wenn dem Reil viel geschickelt habe...

Der Zamberländer bei Unfallfällen beim Postexpeditionen Weitz, D r a h o t i a, hält es für ausgeschlossen, daß der Wagen eine Unfälle geschah...

bei der Geschwindigkeit und dem Stand des Wagens nicht genau zu bestimmen war...

Nach einer kurzen Mittagspause begab sich das Gericht zur Besichtigung der Unfallstelle...

An der anschließenden Verhandlung im Amtsgericht Leipzig wurden dann weitere Zeugen vernommen...

Frau Reil, die die Ehe gewesen, die Reil nach dem Unfall gefahren hat, Reil sei schreiend und jammernd zu ihr in die Küche geschickt gekommen...

Der Landwirt Winkler aus Jaiswitz hat Reil in seinem Wagen ins Krankenhaus gefahren...

Ende einer Liebestragödie

Zusammengesetzt in den Tod gegangen Reil's. Die gestern bereits ausführlich mitgeteilt, hatten die Eheleute Gertrud Kraußmüller aus Reil's...

Windstärke 9 über dem Ditzbar

Ballenstedt. Am Donnerstagnachmittag übertraf den Ditzbar ein mächtiger Orkan mit Regenschauern...

Es wird nicht mehr ausgeklingelt

Möhlitz i. V. Die dreizehntägliche Sittgeheimliche Bekanntschaft nach Ausklingeln der Einwohnerschaft zur Kenntnis zu bringen...

Diebstahl im Kaffal

Wittenberg. Aus einer bei Wittenberg gelegenen Kirchenschatzkammer wurde der Sandkrabe bei Ende März im Sommer je 50 bis 60 Pfund Kirchengeld...

Ehrenpflicht als Pfleger mißbraucht

Wernigerode. Der 58jährige Friedrich B. hatte für einen 67jährigen die Pflegerpflicht übernommen...

Sachsenfeld. (18 Erwerbslose untergebracht.) Von der Reichsbeschäftigung wurde der 18 Erwerbslose aus Sachsenfeld zur Arbeitsleistung...

Walsrode. (Fazervortritt in Ruffenand.) Maxter Golling hielt seine Mitgliedschaft. Der langjährige Pfleger der Gemeinde Walsrode tritt wegen Errichtung der Altersrente in den Ruhestand...

Mierobe. (Mutterverpachtung der Gemeindev.) Bei der Gemeindev-Verpachtung wurde ein Erlös von 5 bis 48 RM für den Worsgen erzielt...

Wormersende. (Vagabundanten.) Die 1800 Runder Gemeindev wurden für 380 RM verpachtet.

Kein Bad? (Dann die neue Ringbrause vom Spezialgeschäft Gammal-Wieder)

Erfolgreiche Berufung

Giesleben. Zu einem Jahr leids Monate Justizrat, 200 RM Gehalt und drei Jahre Gehaltszuschuss hatte das Amtsgericht in Mansfeld den 68jährigen Paul F. verurteilt...

Dem war auch mitleidig so. F. besahe nur ganz selten und ließ sehr aufpassen. Da der Sohn gar nicht aus dem Hof hinausging und beide ein paar Tage blieben und gut lebten...

Als ihm der Boden unter den Füßen aber doch zu heiß wurde, wollte der Vater nach Annarode wandern...

Jetzt stand F. vor der Strafkammer Giesleben, weil er gegen das Justizsenatsurteil Berufung eingelegt hatte...

Advertisement for Osram lamps with headline 'Eine frohe Botschaft. Noch mehr Licht für die Augen' and an image of a woman reading.

# Jagd auf Raffelböcke

Von W. Flugbeil

Raffelböcke fangen, ist nicht so einfach und will gelernt sein! Jagdrevier ist das obere Kemstal im Müritzenberg. Die Ausübung des Jagdrechts liegt einzig und allein den Porzellanarbeitern an. Es ist ein alter Brauch, das jeder neuereintretende Porzellaner, der von Bannern, Thüringen, Sachsen oder sonstwoher zuwandert, sehr zereemoniell und förmlich zu einer solchen Jagd eingeladen wird.

Zunächst wird im Arbeitsraum und in den Bannern ganz allgemein von der benötigten Schonzeit der Raffelböcke gesprochen; die Jagd selbst und die inhaltlichen Vorzüge dieser Böcke werden in den buntesten Farben geschilfert. Rein Wunder, wenn der „Neue“ bald aufmerksam wird und fragt, um was für Tiere es sich denn hierbei handelt.

„Das kommt zu natürlich nicht wissen“, wird ihm geantwortet, „denn Raffelböcke gibt es nur noch hier im Kemstal. Aber wenn du Interesse daran hast, komm zu ja am kommenden Sonnabend an einer solchen Jagd teilnehmen!“

Und der „Neue“ hat meistens Interesse daran. Er wird in die Sonderbetten der Jagd eingeladen: Nur am späten Abend kann der Fang gelingen, weil die Böcke immer auf Nickerchen ausgehen. Ein großer Saal muss offengehalten werden. Vor der Deckung des Saales wird eine brennende Kerze auf einen Tisch aufgestellt. Die übrigen Jagdteilnehmer stehen dann einen großen Kreis und treiben die Böcke auf die zu bejagende Gegend hin.

Es ist ganz selbstverständlich und gehört zu diesem Brauch, daß die Ehre des Sachverständigen dem neuestengekommenen Kollegen überlassen wird. Und so geschieht es nicht selten, daß an späten Sonnabends-Abenden eine förmliche Jagdgesellschaft ohne Grenze, nur mit Säcken, Kerzen und Leuchtlampen bemanneter, durch die kahlen Wälder der Weinberge und Obstbaumgärten wandert. Dem „Neuen“ werden manchmal Erdlöcher gezeigt, mit

dem geheimnisvollen Hinweis, daß darin die Raffelböcke haufen, solange die Sonne am Himmel steht.

Wenn die Dunkelheit aber das schöne Kemstal hereinbricht, dann wird dem neuen Jagdgast der Platz angewiesen und gesagt, wie er in höchster Eile mit dem geöffneteren Saal das Ankommen der Raffelböcke abwarten soll. Mit dem Anzünden der Kerze oder Leuchtlampe fönne er ruhig noch eine Stunde warten, bis dahin würden dann die anderen Teilnehmer einen gewissen großen Kreis gezogen haben und die Böcke langsam auf diesen beleuchteten Fleck antreiben. Aber er dürfe ja die Beobachtungen nicht verlieren, es fönne oft Stunden dauern, bis die Böcke in den Saal schlüpfen. Nachher würden auch die Treiber sich wieder an diesem Platz sammeln und mit Offizieren und Trara ins Städtchen zurückfahren, um in der „Hofe“ einen würdigen Jagdabschied mit Hochrufen-Schmaus zu feiern.

Mit solchen Belehrungen reichlich versehen, wird der „Neue“ allein gelassen. Und er wartet dann fundentlang hinter einem Gebüsch in einlamer Nacht mit geöffneterem Saal und brennender Kerze, während die Freunde längst schon in der „Hofe“ fröhlich beisammenstehen.

Der Brauch ist schon alt, aber er wird mit so großem Ernst und Nachdruck inszeniert, daß die meisten „Porzellaner“, die ins Kemstal kommen, dem Jagdbetrieb verfallen, und fundentlang vergeblich auf Raffelböcke und auf die Räucher ihrer Remeraden warten, bis sie schließlich die Kerze ausblasen, weil ihnen selbst ein Nickerchen aufgefommen ist.

Und am Montag früh wird der „Neue“ dann mit Fragen bombardiert, wieviel Raffelböcke er gefangen habe, und er kann nur eine Genugtuung für sich blicken: da nämlich Mal nicht als Sackfalter, sondern als Treiber sich an der Raffelbockjagd beteiligen zu dürfen.



## Das Winterhilfswerk schafft Arbeit!

Durch die Bestellung von 300 000 Abzeichen durch das Winterhilfswerk hat die Bergschneiderei Holzschneider, die seit Jahren der Bergbauverwaltung, insbesondere der Bergbauverwaltung, inhomde Beschäftigung erhalten. Als Motiv für die hübschen Abzeichen wurden Alraun, Enzian und Edelweiss gewählt. Unser Bild zeigt einen Holzschneider bei der Arbeit.

WHD: Graf-Edl-Berthel

# Trommeln in der Nacht . . .

„Rundfunk und Rohrpost“ bei den afrikanischen Völkern

In Afrika, wo die moderne Technik noch nicht ihren triumphalen Einzug gehalten hat, spielt bei der Übermittlung von Nachrichten und bei der gegenseitigen Verständigung zwischen den einzelnen Gemeinwesen eine Rolle, die für uns in der Regel unbekannt ist. Es ist bis jetzt noch nicht möglich gewesen, ein klares und objektives Bild über den Sprechapparat zu erhalten. Es scheint, als ob selbst die moderne Technik mit ihren feinsten Entdeckungen vor der Unüberwindlichkeit des abessinischen Gebirges Haltmachen würde.

Bei der Beurteilung des abessinischen Guerilla-Krieges und seiner künftigen Entwicklung erfolgt sich unter anderem auch die schwerwiegende

Frage nach der Möglichkeit, auf große Entfernungen in kürzester Zeit militärische Befehle, wichtige strategische Meldungen und Anordnungen zu übermitteln. Man weiß, welche große Rolle im Weltkrieg das Fernsprechnetz gespielt hat. Während nun die Diktatoren über die allermodernsten technischen Einrichtungen verfügen, ist man verführt, zu glauben, daß die auf einer viel tieferen Zivilisationsstufe lebenden Völker, die weder Radio noch Telefon noch die Telegraphie kennen, darauf angewiesen sind, ihre Nachrichten und Meldungen durch Boten überbringen zu lassen. Nur wenige dürften wissen, daß die Völker eine eigene Trommelprache haben, die es ihnen ermöglicht, sich auf weite Entfernungen miteinander in Verbindung zu setzen.

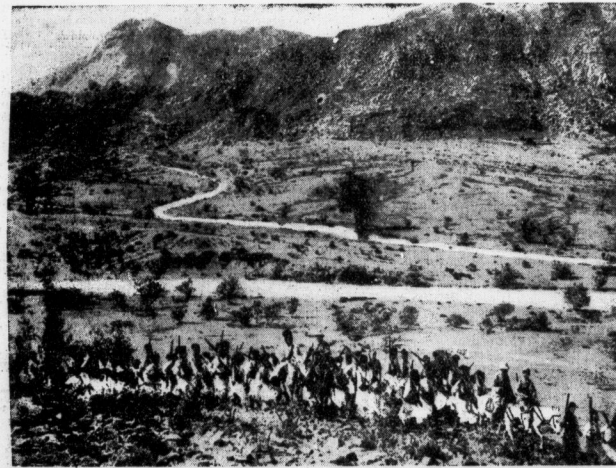
Daß der Völk eine gewisse Art von Rhythmus ein besonders feines und ausgebildetes Gefühl besitzt. Es handelt sich um eine ganz andere musikalische Veranstaltung, als sie bei uns in Europa zu finden ist. Der dem Völk eigentümliche Rhythmus mit seinen abgedachten Tönen spielt im alltäglichen Leben der Bewohner des schwarzen Erdteils eine auffallende Rolle. Von früh bis abend begleitet den Völk dieser leibliche Rhythmus, der ein Ausdruck seines primitiven Gemüths ist. Ob er seine alten afrikanischen Wurzeln aufweist oder seine Arbeit verrichtet, immer ist es ein befriedigender und origineller Rhythmus, mit dem er loszulegen ununterbrochen verbunden ist und der zu seinem inneren Wesen gehört. Das bedeutendste Instrument ist darum auch in Afrika die Trommel in der verschiedensten Formen und Ausführungen, da sie gerade die Trommel für den Völk am besten eignet. Man unterscheidet zwei Hauptarten: die abessinische Stammes-Trommel, die mit Antippen, oder Ziegenhäuten bespannt ist, und die, die nur, wie man bei uns bei uns im Ausdruck des abessinischen Italienischen Krieges, im Kriegsfall verwendet werden und eine Art von höherem Zylinderinstrument, die man vielfach „Regerelelelele“ genannt hat.

### Unheimliche Dialoge in der Nacht

Wie eine seltsam brutale und unwirtliche Muff erheit plüßlich in der einsamen Stille und schlafenden Träumen der Regentrommel, als würde sie von einer Weitherab gerührt. Wenn der Klang dieser Trommel verhallt, ist, anwortet aus namenloser Ferne mit dem gleichen dumpfen Dröhnen eine andere Stimme. Es sind unheimliche Dialoge in der Nacht, die hier von den einzelnen Völkern geführt werden. Ein Europäer würde niemals in der Lage sein, den Sinn dieser Trommelprache zu entschlüsseln. Für seine Ohren, die an eine ganz andere und wechselförmigere Muff gewöhnt sind, ist die Trommelprache ein fremder Rhythmus von überwältigender Wirkung. Es sind, wenn man so sagen darf, wechselförmig überhörselnde, ein flügendes Regerelelelelele, das von allen Völkern verstanden wird. Afrikaforscher, die Gelegenheiten hatten, diese Trommelprache zu erleben, erzählen darüber die merkwürdigsten und unmagischsten Dinge. So behaupten sie, daß der Völk mit Hilfe seiner Trommel in der Lage ist, einem benachbarten Stamm ausführliche Berichte zu „telegraphieren“.

### Romanthöcker Völk: Regertrommel

Es gibt unter den afrikanischen Stämmen besondere Regertrommeln, sogenannte Völkbecken eines uralten Nachrichtenwesens, Völk, die in ihrem Bau hervorragende Spezialisten sind und über eine ungleiche Geschwindigkeit verfügen. Es ist phantastisch, was ein Völk aus seiner Trommel herausholen kann. Er beherrscht kein Instrument, wie es bei uns nicht einmal der gewandteste Schlagzeugspieler in einem modernen Jazzorchester jemals beherrschen könnte. Über den Trommel verwenden die Eingeborenen Afrikas zur Nachrichtenübermittlung jene uralten Methoden einer „drahtlosen Telegraphie“, die von den Menschen schon in den ältesten vorgeschichtlichen Zeiten benutzt wurden, vor allem Feuerzeichen und Rauchsignale.



Aufnahme: New York Times Berlin

### Guerilla-Krieg in Abessinien

Eine italienische Eingeborenentruppe auf dem Marsch durch Erythra

## Dieses Haus



Ist weit und breit von jeder für deutsche Wertarbeit in Herren-, Jünglings- und Knabenkleidung bekannt. Hier kauften schon Ihre Väter. Tradition und Fortschritt schufen die

# güte Assmann - Kleidung

Sie zeichnet sich aus durch Qualität, Paßform, Innenverarbeitung, Preiswürdigkeit. Sie bietet in allen Preislagen das Beste und ist nicht teurer als andere Art Kleidung

# G. Assmann

Zeit 1848 Deutsche Wertarbeit!

Halle-S., Große Ulrichstraße 49

Uniformwerkstätten Große Ulrichstraße 54

Das zuverlässige Fachhaus für Herren-, Jünglings- und Knabenkleidung



## Hallische Aktienbilanzen:

# Die hallische Papierindustrie

**Umsatz- und Ertragssteigerung — Keine weiteren Verluste — Teilweise erhöhte Bilanzflüssigkeit**  
**Ungleiche Kapitalstruktur**

In unserer Aufsatzreihe über hallische Aktienbilanzen lassen wir heute eine Betrachtung der heimischen Papierindustrie folgen.

Vor den Toren Halle's liegen die Produktionsstätten zweier weitläufig bekannter Unternehmungen der heimischen Papierindustrie, im Norden die auf ein fast ephemerisches Alter zurückzuführende GEBLÜWIGER PAPIERFABRIK, die bekanntlich auf eine Gründung August Hermann Brandes zurückgeht, und im Süden die zwar wesentlich jüngere, aber immerhin doch schon fast 87 Jahren als Mitteneigenschaft bestehende AMMENDORF PAPIERFABRIK. Die günstige Lage zum Wasser, die leichte Beschaffbarkeit der Rohmaterialien, außer Holz zum Zellstoff kommt hier vor allem Stroh in Betracht, das die mittlereische Landwirtschaft in reichem Maße liefert, dann die Vermittlungsmöglichkeit billiger Braunkohle und nicht zuletzt die vorteilhaftere Ertragssteigerung auf Holz- und Papiererzeugnisse neben der beachtlichen Verbrauchsrate des heimischen Druckgewerbes die Wahl des Standortes zur Begründung.

An erwerbswirtschaftlicher Hinsicht ist außerdem bemerkenswert, daß in der Papierindustrie ein großer Teil der beschäftigten Arbeiter einheimisch ist, auf diese bezogen sind von den ca. 3% Zinsen in der Wirtschaftsguppe Papierindustrie und Vertriebsunternehmen bezogenen Ertragssteigerung die Hälfte verteilt. An Zinsen und Gehältern neben allem die beiden genannten Unternehmen umfassen 2 Millionen RM im Jahr im Verhältnis zu den ca. 100 Millionen RM in der gesamten Industrie nicht wenig beachtenswert, da ein entsprechender Rückgang der früheren Währungsrechnung im Jahr und Währungspreis der unternehmungen die Hälfte der Anteilsabgabe noch nicht erreicht ist. Steuermäßig hat auch die Papierindustrie, die, ganz abgesehen von den unternehmungen der Papierindustrie, die in der Papierindustrie herabgekommen sind, mehr und mehr, wenn auch nicht so, wie bisher auch der heimischen Papierindustrie zugute gekommen ist.

wichtigen Teil in langfristiger Form (Anteil an Darlehen) zur Verfügung.

Sinnhaftigkeit der Bilanzflüssigkeit ist festzustellen, daß viele RM bei der Ammendorfer Fabrik, während die bei der Geblüwiger Fabrik geflossen ist. Der Ertragsanteil um 250 000 RM mehr eine Zunahme bei Geblüwiger Fabrik um 100 000 RM, bei Ammendorfer Fabrik um 100 000 RM weniger. Abgesehen von den 17 000 RM, deren Hauptteil nicht zu übersehen ist, namentlich bei der Ammendorfer Fabrik die laufenden Verbindlichkeiten um 17 Millionen RM, das ist keine kleine Summe, ist es der kurzfristigen Schulden, bei Geblüwiger Fabrik dagegen beträgt der Rückgang der laufenden Mittel nur noch 17 000 RM, deren Hauptteil nicht zu übersehen ist, namentlich unter Berücksichtigung der eingetragenen höheren Vermögensgegenstände, die den Umfang derer Betriebsmittel bedingt.

Zu eingetragenen der Kapitalstruktur beider Gesellschaften aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht:

Geblüwiger Aktien-Papierfabrik:	
Stammkapital	972
Reservefonds	858
Zentrale Vertriebskosten	459
Ueberschuß	518
Bilanz	1947
Ueberschuß der Betriebsmittel	901

Trotz der ungleichen Kapitalstruktur beider Unternehmungen, von denen Ammendorfer Papier als das am innerlich fruchtiger sich ausweist, wird man auch der Ende 1933 erfolgten Sanierung von Geblüwiger Papier annehmen dürfen, daß auch für die Ammendorfer Fabrik die gleiche Sanierung die auf seiner Erhaltung angelegten Bemühungen und insbesondere aus von den Obligationären hergebrachte Opfer rechtfertigen wird. Die Wiederaufnahme der Zinsbindenabgabe bei Ammendorfer Papier ist ebenfalls den Schluß zu, daß die mageren Jahre wenigstens in den gut fundierten Unternehmungen der Papierindustrie vorüber sind und auch den Ammendorfer wieder eine Verzinsung ihres Kapitals (nämlich 4 Prozent, Rendite 4 1/2 Prozent) aufsteht. Es darf abschließend nicht unerwähnt bleiben, daß ohne die regierende Hand des Reichswirtschaftsausschusses die Ammendorfer Fabrik die Unternehmung der Papierindustrie wohl kaum schon hätte erzielt werden können. Dr. Be.

## Besserung beim Handwerk

Wie der Reichstag des Deutschen Handwerks mitteilt, ergibt sich aus dem neuen Vierteljahresbericht über die Wirtschaftslage des Handwerks in den Monaten Juli, August und September, daß die Besserung angehalten hat. Das gilt insbesondere für die Handwerksbetriebe, die durch die öffentliche Arbeitsbeschaffung angeregt werden. Mit beginnendem Herbst kommen vermehrt sich aber auch die Umsätze in Handwerksbetrieben, die durch die Arbeitsbeschaffungsmassnahmen der Reichsregierung nicht unmittelbar berührt werden. Das Ausmaß der Besserung hat sich im Vergleich mit dem Herbst des Jahres 1932 um 10 Prozent erhöht. Die öffentliche Arbeitsbeschaffung und die Einführung der Handwerksarbeit hat infolge der vermehrten Arbeitslosigkeit und der Einführung der Handwerksarbeit abgenommen. Es wird vielfach noch darüber geflohen, daß die Preise der Handwerksbetriebe aber auch die Umsätze in Handwerksbetrieben, die durch die Arbeitsbeschaffungsmassnahmen der Reichsregierung nicht unmittelbar berührt werden. Das Ausmaß der Besserung hat sich im Vergleich mit dem Herbst des Jahres 1932 um 10 Prozent erhöht. Die öffentliche Arbeitsbeschaffung und die Einführung der Handwerksarbeit hat infolge der vermehrten Arbeitslosigkeit und der Einführung der Handwerksarbeit abgenommen.

## Die Lage der Brauereien

Verabschiedung der Wirtschaftsguppe Brauerei

Der Grenzrat und der Beirat der Wirtschaftsguppe Brauerei bieten in der Zeit einer Sitzung ab, die vom Leiter der Wirtschaftsguppe, Brauereibezirksrat Dr. Blum eröffnet wurde. Aus diesem Anlaß führte Dr. Blum, über „Die gegenwärtige Lage der Brauereiindustrie“ folgendes aus:

Sinnhaftigkeit der Rohstoffverwertung ist seinerzeit vorgebracht worden. Die Rohstoffverwertung ist heute der Hauptfragestellung der Deutschen Brauereiwirtschaft. Der Anstieg der Ernte war gut. Die Preise sind im Verhältnis zum Vorjahr etwas ermäßigt. Ueberschüssige Rinde des Handels und der Brauereien haben die Preise nach oben gedrückt und eine ungleichmäßige Entwicklung hervorgerufen, die weder im Interesse des Brauers noch des Bauern gelegen ist. Mit einer gewissen Sorge müßte man aber im Hinblick auf die Bedürfnisse der Bevölkerung im Hinblick auf die Zukunft stehen, da bei einer etwaigen spärlichen Winterernte, die gerade auch im Doppeljahr nicht auszufüllen ist, die Erzeugung den Bedarf nicht würde befriedigen können. Sinnhaftigkeit der Erzeugung ist seinerzeit ebenfalls vorgebracht worden. Sinnhaftigkeit der Erzeugung ist seinerzeit ebenfalls vorgebracht worden.

## Der neue Ammendorfer-Abschluß

Weitere Produktionszunahme — Steigerung der Ausfuhr — 4 Prozent Dividende

## Der neue Ammendorfer-Abschluß

Der letzten veröffentlichten Abschluß der Ammendorfer Papierfabrik für Ammendorf über das am 30. Juni d. J. abgeschlossene 36. Geschäftsjahr befindet sich die am 20. Juni d. J. veröffentlichten Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung. Die auf Grund der vorliegenden Bilanzuntersuchung der Gewinn- und Verlustrechnung des Unternehmens beigetragen worden.

Die Betriebsverhältnisse haben sich im 36. Geschäftsjahr im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr im wesentlichen als günstig gestaltet. Die Produktion hat sich im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr um 10 Prozent erhöht. Die Umsätze haben sich im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr um 10 Prozent erhöht. Die Erträge haben sich im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr um 10 Prozent erhöht. Die Kosten haben sich im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr um 10 Prozent erhöht. Die Dividende beträgt 4 Prozent.

Die Bilanz der Ammendorfer Papierfabrik zum 30. Juni 1934 zeigt folgende Verhältnisse:

Stammkapital	1000
Reservefonds	1000
Zentrale Vertriebskosten	1000
Ueberschuß	1000
Bilanz	4000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000

Die Vermögenslage der Gesellschaft zeigt ebenfalls gegenüber dem Vorjahre eine entsprechende Besserung. Die Bilanzflüssigkeit hat sich im Vergleich mit dem Vorjahre um 10 Prozent erhöht. Die Umsätze haben sich im Vergleich mit dem Vorjahre um 10 Prozent erhöht. Die Erträge haben sich im Vergleich mit dem Vorjahre um 10 Prozent erhöht. Die Kosten haben sich im Vergleich mit dem Vorjahre um 10 Prozent erhöht. Die Dividende beträgt 4 Prozent.

Die Bilanz der Ammendorfer Papierfabrik zum 30. Juni 1934 zeigt folgende Verhältnisse:

Stammkapital	1000
Reservefonds	1000
Zentrale Vertriebskosten	1000
Ueberschuß	1000
Bilanz	4000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000

## Die Betriebsverhältnisse

Der letzten veröffentlichten Abschluß der Ammendorfer Papierfabrik für Ammendorf über das am 30. Juni d. J. abgeschlossene 36. Geschäftsjahr befindet sich die am 20. Juni d. J. veröffentlichten Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung. Die auf Grund der vorliegenden Bilanzuntersuchung der Gewinn- und Verlustrechnung des Unternehmens beigetragen worden.

Die Betriebsverhältnisse haben sich im 36. Geschäftsjahr im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr im wesentlichen als günstig gestaltet. Die Produktion hat sich im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr um 10 Prozent erhöht. Die Umsätze haben sich im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr um 10 Prozent erhöht. Die Erträge haben sich im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr um 10 Prozent erhöht. Die Kosten haben sich im Vergleich mit dem 35. Geschäftsjahr um 10 Prozent erhöht. Die Dividende beträgt 4 Prozent.

## Der Kapitalaufbau

Der letzten veröffentlichten Abschluß der Ammendorfer Papierfabrik für Ammendorf über das am 30. Juni d. J. abgeschlossene 36. Geschäftsjahr befindet sich die am 20. Juni d. J. veröffentlichten Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung. Die auf Grund der vorliegenden Bilanzuntersuchung der Gewinn- und Verlustrechnung des Unternehmens beigetragen worden.

Kapitalaufbau:	
Ueberschuß	1000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000

Die Bilanz der Ammendorfer Papierfabrik zum 30. Juni 1934 zeigt folgende Verhältnisse:

Stammkapital	1000
Reservefonds	1000
Zentrale Vertriebskosten	1000
Ueberschuß	1000
Bilanz	4000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000

Die Bilanz der Ammendorfer Papierfabrik zum 30. Juni 1934 zeigt folgende Verhältnisse:

Stammkapital	1000
Reservefonds	1000
Zentrale Vertriebskosten	1000
Ueberschuß	1000
Bilanz	4000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000

## Zeitler Eisen und Maschinen

Wiederabnahme der Dividendenabgabe mit 5 Prozent

Am dem am 30. Juni 1935 abgelaufenen Geschäftsjahr 1934/35 erhöhte sich der Rückgang (alles in 1935) um 1,04 auf 1,33. Nach Abführung von Anlagen von 0,08 (0,97) ergibt sich ein Reingewinn von 0,05 (0,04), der sich mit dem aus dem Vorjahre übernommenen Reingewinn auf 0,11 erhöht. Der zum 30. Oktober einanderzulegenden öffentlichen Generalversammlung wird vorgeschlagen, die Dividendenabgabe mit 5 Prozent wieder aufzunehmen. Wie der Vorstand berichtet, war es im Berichtsjahr möglich, die Zusatzarbeit zu belegen und neue Gesellschaftsmitglieder einzustellen. Die Bilanz zum 30. Juni 1935 zeigt folgende Verhältnisse:

Stammkapital	1000
Reservefonds	1000
Zentrale Vertriebskosten	1000
Ueberschuß	1000
Bilanz	4000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000

Die Dividendenabgabe mit 5 Prozent wieder aufzunehmen. Wie der Vorstand berichtet, war es im Berichtsjahr möglich, die Zusatzarbeit zu belegen und neue Gesellschaftsmitglieder einzustellen. Die Bilanz zum 30. Juni 1935 zeigt folgende Verhältnisse:

Stammkapital	1000
Reservefonds	1000
Zentrale Vertriebskosten	1000
Ueberschuß	1000
Bilanz	4000
Ueberschuß der Betriebsmittel	2000

# Die neue



# Im runden Groß-Format!

Auch Ihre Erfahrung wird bestätigen, daß wertvoller Tabak sein Aroma im runden Format vorzüglich entwickelt. Deshalb liefern wir die neue APPELL „rund“, ihr Großformat mit das Obere, um Ihnen einen konzentrierten Genuß zu verschaffen.

**Appell**  
 erfüllt 3 Reicher-Wünsche:  
 1. Leicht bulgarisch-mazedonisch  
 2. Rundes Großformat ohne Filter  
 3. Voll-Aroma durch Stanniol-Frischpackung.

MARTIN BRINKMANN A.G. ZIGARETTENFABRIK BREMEN





Wir werben nicht mit großen Worten -

für uns spricht unsere Leistung!

Jedes unserer heutigen, vorteilhaften Angebote in guten Winterwaren ist ein schlagender Beweis für unsere bekannte Preiswürdigkeit! Bitte sehen Sie selbst, was „B & S“ bietet:

Flotte Sportmäntel aus strapazierfähigen Stoffen... 35.- 26.- 17.50

Hauskleider aus gemutertem Stoff... 13.90

Kleiderchotten helle und dunkle Farben... -95 -85 -78

Stores - Meterware solide Oberstoffe... 3.75 2.50 1.80

Bettbezüge aus gutem Linnen... 6.90 5.25

Sporthemden viele neue Muster... 4.75 3.95 2.95



DER WEG ZUM GUTEN EINKAUF FÜHRT ZU BIERMANN & SEMRAU HALLE AM MARKT

STADT-THEATER HALLE Heute Freitag, 20 bis gegen 23... Operette v. Walter W. Goetze

Am Riebeckplatz Täglich bei unvermindertem Massen-Andrang Hans Albers

Varele mit Annabella / Atilia Wächter Ein Teufelskinder, dessen Hans Albers...

Gr. Ulrichstraße 31 Heute ab 8 Uhr Adele Sandrock

Ludo Englisch, Gretl Theimer, Joe Stückel, Hans Schlenk

Der Kampf mit dem Drachen Ein unbeschreiblich lustige Angelegenheit!

Flugplatzkino 10 Min. v. Ortszudemittwoch morgen Sonnabend u. Sonntag Oktoberfest

Schauburg Heute Freitag, morgen Sonnabend 10<sup>00</sup> Uhr

Nachvorstellungen außerdem Sonntag, den 13. Oktober, 11 Uhr vorm.

Abessinien Ton-Film Mittelholzers Abessinien-Flug

Addis Abeba Am Hofe des Kaisers Mailé Selassie Das Militärwesen

Schauburg Der Riesenerfolg! Im Brennpunkt dieser Handlung stehen Liebe und Ehre.



Die weiße Gefangene des Maharadschas Dieser Groß-Tonfilm führt uns in ein traumhaft schönes Land...

Ver. Schiedenes Bernfs. Idnwert

Mey's Schuhwaren 1 Stb. 250

Nährer Augen Schmerzl. unserer Fußpflege-Abt.

Sanitas-Schuhe halten, was ihr Name verspricht

Ufa Alte Promenade Nur 2 Sonnabend, Sonntag, 12. und 13. Oktober

Sonnabend 11 Uhr abends Nachvorstellung

Sonntag Frühvorstellung 11<sup>15</sup> vormittags

Die blonde Sklavin Ein Tonfilm von der größten Expedition nach Australien...

WALHALLA Täglich 20.15 Uhr - Ruf 28393 Programm der Treffer!

Lloyd-SONDER-ZUG nach Leipzig zum Fußball-Länderspiel DEUTSCHLAND-BULGARIEN

Rosengarten Heute Freitag, Sonnabend und Sonntag TANZ

Eierhaus Kleub gegenüber der Kollplatzkassene. SCHALLPLATTEN-VERKAUF

Wintergarten Täglich TANZ dazu das feinsten Kabarettprogramm

Café Heynrich Treff für Jung und Alt Gesellschaftsanstanz

Rosengarten Heute Freitag, Sonnabend und Sonntag TANZ

Peize Kravatten, Jacken, Mäntel, Schuhe, Hüte, etc.

Rundfunk Reichsförder Leipzig 8.30: Mitteilungen für den Bauer...

Rosengarten Heute Freitag, Sonnabend und Sonntag TANZ

Eierhaus Kleub gegenüber der Kollplatzkassene. SCHALLPLATTEN-VERKAUF

Peize Kravatten, Jacken, Mäntel, Schuhe, Hüte, etc.

Arterienverkalkung hohen Blutdruck, Rheuma, Gicht...

Knoblauch-Beeren Gesehndk. und geruchlos

Walerarbeit Sport- und Gefäßschonung

Die größte Auswahl an Plätzen in hochmodernen, strukturierten Strickkleidern



Der Pokal und der Mitte-Gau

16 deutsche Fußballgauen haben mittlerweile zum Kampf um den Bundespokal 1935/36, auch der Gau der Mitte. Und die Augen der gesamten mitteldeutschen Öffentlichkeit...

Wegen werden wir den Linsen nachgehen werden. Denn dieses Treffen zu folgen verleiht, auch Aufgabe und Chance der Mitte-Gau zu umreißen...

Es geht ja bei diesem größten Fußball-Wettbewerb nicht um den deutschen Reichsall, nicht um den Pokal als solchen. Diese höchste Feststellung braucht kaum betont zu werden...

Im Spieljahr 1934/35 gab es 930 Vereine im Gau Mitte, in dem letzten bekannten Fußballjahr 1933/34 sind es 995 Vereine...

Ein anderes Beispiel noch: Eine Fußballmannschaft hat in diesem Jahre 1272 Mitglieder...

Das sind einige nichterne Affären der Statistik, aber sie reden eine sehr eindringliche Sprache. Der Erfolg im Jugendpokal kommt freilich nur zu groß...

Weder Halle noch für Sonntag für seine Fußball-Gaue die Leipziger Division nach Halle verpflichten.

Sieben Spiele - sieben Schläger Die Vorrunde des Bundespokal-Wettbewerbes

Die Ansetzung zur ersten Runde des Bundespokal-Wettbewerbes erforderte Parierungen, wie sie regelmäßig nicht ausfallen konnten.

Am Vorabend des Interesses steht federführend das Spiel Brandenburg-Mitte...

Sachsen und Niederböhmen treffen in Frankfurt a. M. Mit dem Frankfurter Ortsrat...

Niederböhmen-Westfalen behält der Großkampf in Hannover. Schalkes Bellerophon...

Kurze Sportschau

Die deutsche Ski-Nationalmannschaft wird im olympischen Winter von dem ehemaligen Skifahrer Fritz Schöberl...

Europameister Kurt Hoffmeier ging in der schwedischen Stadt Örebro auf die Matte...

John Kangas und Otto Nilson, die bekanntesten internationalen Fußball-Schiedsrichter...

Die Leipziger Mannschaft für den am 20. Oktober in Hamburg zur Durchführung gelangenden 8. Intercontinental-Fußballkampf Berlin-Paris...

G. v. Gramm gab auf der Akademie von Meran ein faszinantes Spiel in Nürnberg. Der deutsche Meister behielt Oberhand...

In der Pariser Tennishalle begann der Vändersport Frankreich-USA der Berufsspieler...

Das Gestalt Maldrich hat den fünfjährigen Janitor erneut für Paris genannt. Janitor erhielt eine Nennung im Prix de la Forêt...

Julius Rabomowski, der von seinem eigenen Verband zum Berufsmaßstab gekoppelte französische Weltrekordläufer...

Was gibt's auf dem Turf?

6900. Rennen, Österreich und 4000 RM, 2500 Meter: 1. Herrn Hofmanns (Hannover) (Zoff) 2. Wolfenbüttel (Unterjoch)...

Sachsen und Nordböhmen spielen in Frankfurt a. M. Hier möchte die bühnliche Mannschaften...

Wormen und Siedeln treffen in Stuttgart aufeinander. Der Kampf dieser Gegner kann nur mit einem schließlichen Siege enden...

Mittelamerika und Mittelchina sind sich einig. Die Zauberform dürfte in Köln entfeinden.

Schlesien und Bayern spielen in Breslau. Man kennt die Fähigkeit der Schläger gerade in solchen Kämpfen...

Sport-Bekanntmachung

Reichsbund für Reitsport, Ostprager Halle. Achtung Reiterfahrer! Ich mache hiermit bekannt...

Reichsbund für Reitsport, Potsdam für Reiterfahrer. Ich mache hiermit bekannt...

Deutscher Fußball-Bund, Kreis 8, Halle. Veränderungen zum 13. 10. 35. Spiel 308 fällt aus...

Hilfsdienst-Beirat Halle. In den Streitigkeiten am kommenden Sonntag...

Der Verein - Baer-Kampff in New York war in jeder Weise ein finanzieller Erfolg...

Der Verein - Baer-Kampff in New York war in jeder Weise ein finanzieller Erfolg. Nach Abzug der Steuern...

Vom hallischen Regelsport

Auf der 3. Bahn-Meisterschaft fand noch ein Probekampf zwischen Badler, Sportklub, Sportklub...

Reiterjugend im Saale

Die internationalistische Halle führt am kommenden Sonntag im Saale ein Turnier aus...

Aus Gesellschaft vereinen

Reinmännlicher Verein zu Halle. Mit einem bunten Abend der Worte, 'Männer von dort bis hier' begann der 8. und 9. Jahrgang...

Wiederholungsverein zu Halle. Das deutsche Wort 'Wieder', 'Wiederholen'...

Reinmännlicher Verein zu Halle. Mit einem bunten Abend der Worte, 'Männer von dort bis hier'...

Reinmännlicher Verein zu Halle. Mit einem bunten Abend der Worte, 'Männer von dort bis hier'...

Reinmännlicher Verein zu Halle. Mit einem bunten Abend der Worte, 'Männer von dort bis hier'...

Was gibt's auf dem Turf?

6900. Rennen, Österreich und 4000 RM, 2500 Meter: 1. Herrn Hofmanns (Hannover) (Zoff) 2. Wolfenbüttel (Unterjoch)...

Sachsen und Nordböhmen spielen in Frankfurt a. M. Hier möchte die bühnliche Mannschaften...

Wormen und Siedeln treffen in Stuttgart aufeinander. Der Kampf dieser Gegner kann nur mit einem schließlichen Siege enden...

Mittelamerika und Mittelchina sind sich einig. Die Zauberform dürfte in Köln entfeinden.

Schlesien und Bayern spielen in Breslau. Man kennt die Fähigkeit der Schläger gerade in solchen Kämpfen...

Sport-Bekanntmachung

Reichsbund für Reitsport, Ostprager Halle. Achtung Reiterfahrer! Ich mache hiermit bekannt...

Reichsbund für Reitsport, Potsdam für Reiterfahrer. Ich mache hiermit bekannt...

Deutscher Fußball-Bund, Kreis 8, Halle. Veränderungen zum 13. 10. 35. Spiel 308 fällt aus...

Hilfsdienst-Beirat Halle. In den Streitigkeiten am kommenden Sonntag...

Der Verein - Baer-Kampff in New York war in jeder Weise ein finanzieller Erfolg...

Der Verein - Baer-Kampff in New York war in jeder Weise ein finanzieller Erfolg. Nach Abzug der Steuern...

Vom hallischen Regelsport

Auf der 3. Bahn-Meisterschaft fand noch ein Probekampf zwischen Badler, Sportklub, Sportklub...

Reiterjugend im Saale

Die internationalistische Halle führt am kommenden Sonntag im Saale ein Turnier aus...

Deutscher-Reiterlicher Alpenverein Halle

Der Deutscher-Reiterliche Alpenverein Halle, Ostprager Halle, eröffnete die Reihe seiner Vortrags...

70 Jahre Handwerkers-Vereiner Halle

Der Handwerkers-Verein Halle, Ostprager Halle, feierte am Sonntag den 70. Jahrestag...



# Die drei Paladine

ROMAN VON GEORG WALLENTIN

(Nachdruck verboten.)

**18. Fortsetzung.**  
Als sich Jrmgard auf 11 Uhr verabshiedet hatte, zog sich Frimwald auf ihr Zimmer zurück. Lange lag sie in dem Stuhnwinkel auf, felsam angedrückt, wie weil geoffnete Augen, fanden die Sterne.

Wichtig löste sich ein Nischenfenster von dem unendlichen Sternemere, löste sich abwärts und zog am Himmel seine helle Bahn.

„Eine Sternschuppe!“ sagte sie leise vor sich hin. Wenn man einen Wunsch auspricht . . . in Gedanken, dann geht er in Erfüllung. Sie mußte denken über den brüchigen Wunsch, der ihr liebsten Wunsch durch das Hirn geschoben war. Sie würde in Erfüllung gehen, denn der Mann, dem dieser feinfühler Wunsch ihres Herzens galt, ahnte nichts von ihrer Verwirrung. Immer wieder lebten ihre Gedanken zu ihm zurück, den sie vergessen wollte, weil sie ihn vergessen mußte. Wenn es nur nicht so schwer wäre . . . dieses Vergeßensmännchen!

Nach langer Hand fuhr am Fenster und blickte in dem herrenlosen Sternhimmel empor . . . und nach und nach wurde ihre Seele freier.

Die Verlobung der jungen Kommerzienrätstochter mit dem reichen Erben einiger Millionen wurde am nächsten Tage im engsten Familienkreise gefeiert.

## Radler kaufen bei Gummi-Bieder

Jrmgard hatte darum gebeten, und der Wunsch war ganz nach dem Geschmack ihres Verlobten, dem immer eine gewisse Scheu vor lauten Beranlassungen anhaftete. Stets war die Stimmung frohlich und wenig feierlich. Nur die beiden alten Herren, denen die Freude über den erfüllten Herzenswunsch nur so aus den Gesichtern strahlte, brachten etwas Stimmung in die kleine Gesellschaft.

Dem zeitlich gebundenen Chammagener sprach in der Hauptsache nur die zu. Und als Schlußwort trugen die beiden nochmal 20 Pfundes!

Sanftem war die letzte Zurückweisung aus Jrmgard's Augen geschwunden. Die taufhafte Art ihres Verlobten tat ihr wohl, und dankbar spürte sie seine große Rücksichtnahme.

Wegen 12 Uhr brach die kleine Gesellschaft auf. Vorher verabshiedete sich von seiner Braut und blickte sie liebe auf die Stirn . . . und Jrmgard ist ihm nun Herzens dankbar auch für dieses taufhafte Benehmen.

„Nun ist meine Einzige Braut und in vier Wochen die kleine Frau Budmann, nicht wahr?“ sagte der Vater, als Jrmgard ihm gute Nacht wünschte.

„Ja, Papa, es ist wohl das beste für mich“, erwiderte sie und aus ihrer Stimme erkannte der Vater, daß seine Tochter nun überwandend hat. Späterhin, als sie es an ihm gewöhnt hat, lächelte

er sie in seine Arme, und sie spürte, daß trotz aller Raubheit und Stolzheit seines Charakters die Vaterliebe in ihm nicht erloschen ist.

Frisz dann erklärt als erster von der offiziellen Verlobung, als er am nächsten Morgen seinen Zigarettenlauf in dem kleinen Laden vornimmt.

„Fräulein Woll, die gern mit dem neuen Paar herum plaudern, die ich mir für die Zigarette Feuer anbietet, mitgeteilt.“

„Ich ja“, meinte Fris, der nachdenklich an seiner Lieblingsmarke lag, „das war ja vorantzutreiben. Ich eigentlich schade. Ich hätte es gern anders gehen, hätte immer noch liebhaft. Ich dachte, daß aus meinem Darab und dem Fräulein mal ein Paar würden. Aber damit ist es ein Glück. Na, wer weiß . . . mag der gut ist. Und Darab hat sicher sehr recht, wenn er sagt, eine reiche Frau ist mal fast lobend . . . aber nicht zum Heiraten. Und Darab, der der Leben ja anders kennt wie unserere, muß es ja wissen.“

Fräulein Frisz nicht ganz seiner Meinung zu sein, denn sie ludte mit den Schultern.

Frisz lag auf.

„Ja, ich weiß nicht, Herr Kommer“, erklärte sie nachdenklich, „ich denke nur so: wenn sich zwei Menschen wirklich lieb haben, dann muß es doch nicht ausmachen, daß — wie in diesem vorliegenden Falle — die Frau soviel Geld in die Ehe bringt. Geld kann doch auch Segen stiften, kann den Mann vorwärtsbringen. Wenn eine Frau wirklich den Mann liebt, dann nimmt sie doch an dem Gedeih ihres Gemahlens teil und möchte doch eine unabhängige Freude an dem Emporkommen ihres Mannes haben.“

„Ja ja . . . soll ihm recht sein!“ entgegnete Frisz etwas eingeschickelt. „Aber . . . es ist doch immer ein Aber bei solche Festigkeit. Wenn sich hinterher rausstellt, daß die Frau zu doch anders denkt, denn ist man doch der Vadierte . . . und denn werden beide

Zeile unzufrieden . . . und der Schluss ist, daß es eine unglückliche Ehe mehr auf der Welt gibt.“

„Gott, auch so kann eine Ehe verlassen, aber das ist doch nicht immer unbedingt der Fall!“

„Ne, das ist es nicht“, erklärte Fris zumittunem. „Aber woran soll man denn zu sehen, daß es nicht anders wird, als man sich jedoch hat?“

Fräulein Woll lächelte frohlich auf über diesen Einwurf. „Darin haben Sie allerdings recht, Herr Kommer. Aber das ist ja auch im Leben so ganz gut eine Gewöhnung. Denn wenn man alles falsch voraus wähle, würde das Leben doch zu einer Qual werden und alles Streben würde aus der Menschheit verbannt sein.“

„Da haben Sie nun wieder recht. Wissen Sie, am besten ist haben, man denkt jarnich . . . am Besten.“

„Woll'stigen Anstalten würde aber die Welt bald annehmen.“

„Gewiß . . . also wie man's macht, ist es verlobt. Aber freiten wir uns doch nicht um ungeliebte Eier. Darab muß doch wissen, was für ihn das Beste ist. Und eigentlich können wir drei auch jarnich an so was denken, denn wir wollen erst vorwärtskommen im Leben. Und wie sind am besten Wege dazu.“

Der Darab ist ein Deibschickel und wir beiden anderen . . . wir gehen mit ihm durch die und dann.“

„Aber schade ist es doch. Die beiden wären sicher ein ganz glückliches Paar geworden.“

„Doch ja . . . warum nicht?“ Er wollte gehen. Aber plötzlich bekam er sich auf etwas, wonach er die eigentlich fragen wollte. „Sagen Sie, Fräulein Frisze, wie ist es denn mit meinem Dad? Ist die Ehe noch nicht rauskommen?“

Fräulein Woll fräunte in einem Paß herum und zog nach einer kleinen Pause die Achse heraus. „Sie studieren gemeinsam die Ehe.“

„Die Hunderttausend Mark haben Sie leider nicht gewonnen . . .“

„Schade . . .“

„Aber hier . . . lesen Sie mal . . . 157 817 . . . ja, Herr Kommer . . . Sie haben doch gewonnen!“

**Herren-Anzüge**  
werden erstklassig gebügelt  
für Mk. 1.80  
**Bügelanstalt „Elite“**  
Adolf-Hitler-Ring 1  
Fernruf 298 40 mumm

**Geldmarkt**  
10 000 RM.  
F. Hoppe  
F. Hoppe  
F. Hoppe  
F. Hoppe

**Verkaufe**  
Einzelstücke  
Kaufgesuche

**Wohnhäuser**  
mit 6 bis 7 Zim.  
mit 10 bis 12 Zim.  
mit 14 bis 16 Zim.

**Mod. Zinshaus**  
neues an der Paulusstraße  
zu verkaufen, Kaufpreis RM. 48 000,-

**Elegant, innen fußgerecht,**  
**„Chasalla“ Schuhe**  
Hervorragende Qualität  
Hauptpreisliste 12.50  
Neue Verkaufsstelle:  
Große Steinstraße 5 / Ecke Ulrichstr.

**Singer Nähmaschinen**  
Reparatur aller Art  
Mühlweg 22, Leipziger Straße 16.

**Immerbrand**  
Meister - Grundherde, die Sparsüchse für jedermann  
Waldstraße 11, Leipzig

**Lederjacken 25.-**  
Bismarckwahllederromantisch  
Halle a. Saale, Gr. Ulrichstr. 52

**Damen-Wintermantel**  
billig und gut  
Halle a. Saale, Gr. Ulrichstr. 11

**Möbel**  
billig und gut  
Halle a. Saale, Gr. Ulrichstr. 11

**Möbel billig und gut**  
Teilzahlung  
Küchen  
Schlafzimmer  
Speisezimmer  
Alle Einzelmöbel  
Große Auswahl  
Günstige Bedingungen  
Merkur i. d. Halle-S., Gr. Ulrichstr. 4/5

**Ueber ein Jahrzehnt**  
technische Entwicklung liegt zwischen beiden!  
immer nur genau Schritt halten! Das war unsere Losung. Diese Tatsache bietet Ihnen die Gewähr dafür, bei uns so bedient zu werden, wie Sie es wünschen:  
Fachmännisch, prompt und zuverlässig.  
Es erwartet Sie  
**Jahrad-Möller**  
mit seiner Radio-Spezialabteilung  
Halle - S., Spierstraße 1

**Spezialantenne**  
billig und gut  
Halle a. Saale, Gr. Ulrichstr. 11

**Möbel billig und gut**  
Teilzahlung  
Küchen  
Schlafzimmer  
Speisezimmer  
Alle Einzelmöbel  
Große Auswahl  
Günstige Bedingungen  
Merkur i. d. Halle-S., Gr. Ulrichstr. 4/5

**Einige der Nachmittags- und Tagesabend-Kleider**  
aus der reichen Auswahl feiner und preiswerter Herbst-Neuheiten  
**Ebert**  
Spezialhaus  
LEIPZIG-THOMASKIRCHHOF 22

**Liebe HN-Leser und -Freunde!**  
Studieren Sie bitte morgen Sonnabend den HN-Kleinanzeigenteil genau! Ich, Onkel Emil, habe Ihnen etwas wichtiges zu sagen! Dadurch wird der HN-Kleinanzeigenteil in den Mittelpunkt des Interesses gerückt und ist daher besonderer Beachtung sicher!  
**Geben Sie deshalb für die morgige Ausgabe eine HN-Kleinanzeige auf!**  
Sie werden mit dieser Kleinanzeige sicher einen Erfolg haben. Die Inserenzkosten sind gering: das Textwort kostet nur 9 Pf., das fettgedruckte Ueberschriftswort nur 22 Pf., bei Stellen-Gesuchen nur 7 bzw. 30 Pf.

**Küchen**  
moderne Formen  
RM 120.- an  
Schlafzimmer, halb  
RM 200.- an  
Schlafz. mit schönem Modell  
RM 375.- an  
langjährige  
RM 37.- an  
auch RM 60.- an  
a. oder ander. Möbel

**Möbel**  
billig und gut  
Teilzahlung  
Küchen  
Schlafzimmer  
Speisezimmer  
Alle Einzelmöbel  
Große Auswahl  
Günstige Bedingungen  
Merkur i. d. Halle-S., Gr. Ulrichstr. 4/5

**Typendruck**  
billig und gut  
Teilzahlung  
Küchen  
Schlafzimmer  
Speisezimmer  
Alle Einzelmöbel  
Große Auswahl  
Günstige Bedingungen  
Merkur i. d. Halle-S., Gr. Ulrichstr. 4/5

**Beziehen Sie sich bei Ihren Bestellungen auf die Sächsische Nachrichten**  
Bücherei  
Antiquariat  
Kaufgesuche

**Möbel billig und gut**  
Teilzahlung  
Küchen  
Schlafzimmer  
Speisezimmer  
Alle Einzelmöbel  
Große Auswahl  
Günstige Bedingungen  
Merkur i. d. Halle-S., Gr. Ulrichstr. 4/5

**Typendruck**  
billig und gut  
Teilzahlung  
Küchen  
Schlafzimmer  
Speisezimmer  
Alle Einzelmöbel  
Große Auswahl  
Günstige Bedingungen  
Merkur i. d. Halle-S., Gr. Ulrichstr. 4/5

**Was sagt die Waschfrau dazu?**  
Waschen Sie Ihre Wäsche in der Waschmaschine!  
Waschen Sie Ihre Wäsche in der Waschmaschine!  
Waschen Sie Ihre Wäsche in der Waschmaschine!

